

L'étymologie du mot Acadie. (VIII, VI, 876.)

—Le nom Acadie s'est écrit de différentes manières : *La Cadie, la Cadie, la Cady, Accadie, Acudia, Arcadie, Arcadia* et *Inoddy*.

L'origine et l'étymologie du mot sont assez obscures. A coup sûr, ce n'est pas le terme grec Arcadie, qui veut dire "vieux." L'abbé Ferland et plusieurs autres historiens déclarent n'en pas connaître l'origine. L'hon. P. Poirier, dont B. Sulte semble partager l'opinion, croit que c'est un mot scandinave.

Beaumont Small, dans ses *Chronicles of Canada*, dit : "The aboriginal Micmacs of Nova-Scotia, being of a practical term of mind, were in the habit of bestowing on places, the names of the useful articles found in them, offering to such terms the word *a-ca-die*, denoting abundance of the particular objects to which the name referred. The early French settlers supposed this common termination to be the name of the country."

Dawson partage l'opinion de B. Small ; Parkman adopte une étymologie toute différente.

Voici ce qu'il dit dans ses *Pioneers of New-France in the New-World*, en note : "This name is not found in any earlier public document. It was afterwards restricted to the Peninsula of Nova Scotia, but the dispute concerning the limits of Acadia was a proximate cause of the war of 1755. This word is said to be derived from the Indian word *Aquoddiauke*, or *Aquoddie*, meaning the fish called a pullock (merluque, merlan, dans nos Statuts.) The bay of *Passamaquoddy* "great pollock water," derives its names from the same origin. Parkman s'appuie sur Potter, *Historical Magazine*, 1884. F. Kidder est encore de cette opinion, *Eastern Maine and Nova-Scotia in the Revolution*, page 6 ; enfin le *Blackwood's Magazine*, vol 48, page 332, en note, adopte cette dernière étymologie.

L. U. FONTAINE